Pandectes florentines de Laurent Torrentino, où le nom de cette ville est écrit *Brundesium* (1). Il n'est guère possible de prononcer le nom de Brindes sans penser au voyage qu'y fit Horace en compagnie de Mécènes et de Virgile,

.... Animae quales neque candidiores
Terra tulit....

voyage dont il reconte, dans sa cinquième satire, les étapes et les risibles incidents.

DIIS
MANIBVS
LVCRETIAE
CRATISTES
L.LVCRETIVS
ALGIMVS
PRATER

« Aux dieux mânes de Lucretia Cratiste, Lucius Lucretius, « Alcimus, son frère. »

Des voyelles longues, A dans manibus et dans frater, E dans Lucrétiae, Lucrétius, Cratistés, sont distinguées par des accents.

D'assez nombreux exemples sont connaître qu'anciennement des voyelles longues étaient quelquesois exprimées par deux voyelles, tantôt par le redoublement de la même voyelle: Vaarus, seedes, mariinus, domuus, pour Varus, seedes, mariinus, domuus; tantôt par deux voyelles dissérentes: leibertus, cocravit, Fourius, oitile, pour libertus, curavit, Furius, utile. La raison des accents aurait été, dans le principe, de marquer la suppression de l'une de ces voyelles; mais par la suite on posa des accents non seulement sur des longues qui ne rensermaient pas une contraction, mais même sur des brèves. Dans une courte inscription d'Arles, trois accents sur cinq qu'elle contient sont placés sur des voyelles brèves.

⁽¹⁾ Dig. 14, 1, 1; et 19, 1, 3 Florentiæ, 1553.